

ENTRE-PARENTS

Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba (FPCP)

Volume 5, numéro 4, mars 2003

Exogamie une richesse plutôt qu'une maladie! (par Glen Taylor)

Exo... exog... exoga... quoi? Quel est ce mot bizarre? Est-ce en effet une nouvelle maladie, transmise peut-être par des maringouins féroces de nos étangs?

Pour certains, c'est tout comme. Pour d'autres, c'est tout à fait normal. Chose certaine, l'exogamie est une réalité qui se fait sentir de plus en plus à travers la province et partout ailleurs au pays.

Mais de quoi s'agit-il, au juste? Cherchez exogamie dans un dictionnaire et vous ne trouverez probablement pas la définition qu'on donne au mot au Canada. Ici, c'est « l'union de deux individus de langues premières et de cultures différentes. »

Parfois on appelle ce couple « mixte », « mixte linguistiquement », « mixte culturellement » ou même « mixte linguistiquement et culturellement ». (J'avoue que je préfère tout simplement le traduire en anglais : « all mixed up ». Mais ce n'est qu'une préférence personnelle...)

Peu importe le terme que l'on utilise, ce type de familles (exogames ou mixtes) comptaient au Manitoba en 2001, 68 % du total de nos enfants âgés de 22 ans et moins et le nombre de ces familles ne cesse d'augmenter.

Mais avant de paniquer, rappelons que les statistiques ne sont que des chiffres! L'exogamie, c'est avant tout un choix personnel de la part de deux individus. Et ce n'est pas toujours un choix facile, surtout face aux décisions qui s'imposent par la suite.

La plupart des couples exogames parlent anglais entre eux. Mais qu'est-ce qui arrive quand ces gens songent à avoir des enfants? Ils doivent non seulement répondre à la foule de questions que se pose tout couple avant de prendre une telle décision, mais en plus, ils doivent réfléchir longuement à leurs différences linguistiques et

culturelles. Qu'est-ce qu'ils veulent transmettre à leurs enfants? Quelles valeurs, quelles croyances, quelle approche à la vie... et quelle(s) langue(s), quelle(s) culture(s)?

(Vite, qu'est-ce que votre culture? La réponse, vous le verrez, ne viendra pas aussi facilement que vous pourriez l'imaginer!)

L'exogamie impose donc des défis—mais elle offre également des récompenses. C'est une richesse incontestable que d'avoir deux langues et deux cultures au sein d'un foyer!

Le grand défi pour les familles exogames, c'est d'établir un sain équilibre entre ses langues et ses cultures. Le résultat idéal : parents et enfants qui s'épanouissent pleinement en tant qu'individus, ainsi qu'en tant que famille.

Ceci dit, ce ne sont pas que les familles exogames qui font face à des défis! La communauté francophone a aussi un rôle important à jouer. D'ailleurs, c'est dans son intérêt d'encourager ces familles à valoriser le français dans leur vie quotidienne. Le partenariat foyer-école-communauté prend une toute autre dimension lorsqu'il est question d'assurer la relève francophone dans les familles exogames!

Accueillir ces familles dans les écoles francophones et dans la communauté, c'est s'ouvrir aux richesses culturelles qu'elles peuvent apporter. En même temps, c'est primordial que tout le monde comprenne et respecte la raison d'être de l'école francophone et la nature de la communauté.

Certes, l'exogamie entraîne des défis, mais les retombées potentielles sont des familles exogames qui favorisent le français et une communauté francophone dont l'avenir est assuré. C'est à nous tous d'en profiter plutôt que de chercher un remède dont nous n'avons même pas besoin!



La Fédération provinciale des comités de parents vous invite à son

AGA/COLLOQUE
le samedi 26 avril 2003
à l'École Noël-Ritchot
54, avenue de la Digue
Saint-Norbert



Deux langues, deux cultures

Parents et partenaires en éducation, rassemblons-nous pour réfléchir, explorer et discuter de comment, ensemble, nous pourrions **Grandir avec l'exogamie**.

Inscrivez-vous à la FPCP avant le 23 avril 2003 en composant le 1- (204) 237-9666 ou 1 -(888) 666-8108.

La Fédération provinciale des comités de parents vous invite au **Grand rassemblement préscolaire** qui aura lieu

le mercredi 14 mai 2003
au Musée des enfants
45, chemin Forks Market
de 9 h 30 à 12 h

Jacques Chénier en spectacle.

Exposition— **Le cirque du monde**

Le CRÉE de la Fédération provinciale des comités de parents vous invite à venir vous amuser en famille et avec vos amis à la fête provinciale **L'univers des livres... à la portée de tous**

le samedi 12 avril 2003
à l'École Christine Lespérance
425, chemin John
de 9 h 30 à 15 h 30

LE GUIDE DE SURVIE DES PARENTS

Un outil unique pour accompagner les parents dans la réussite scolaire de leurs enfants! Cette nouvelle collection propose une formule unique dont tous les intervenants du milieu scolaire profiteront:

- le parent se documente et s'outille pour mieux aider son enfant dans des apprentissages;
- l'enfant est mieux encadré et ce, autant à la maison qu'à l'école;
- l'enseignant bénéficie du fait que les parents soient mieux renseignés sur la réalité scolaire et la pédagogie.

Des textes simples, des conseils et des outils précieux.

La collection comprend les 5 titres suivants :

- **Aidez votre enfant à réussir**
- **Comment votre enfant apprend-il?**
- **L'aide aux devoirs**
- **La mathématique en termes clairs**
- **Comprendre la nouvelle grammaire**

Prix : 5 \$ par livret
(taxes et transport inclus)

Pour en savoir plus, communiquez avec le service d'information pédagogique du Groupe Beauchemin au numéro sans frais
1 800 361-4504, poste 243
www.beaucheminediteur.com/parents